Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 277

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 26. November 1971
Berne, vendredi 26 novembre 1971

2865

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89e année

Nº 277

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 277 - 26. 11. 1971

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Eduard Furrer AG, Hoch- und Tiefbau, in Bauma.

Suwe AG in Liquidation, mit Sitz in Zug.

Akimco SA, en liquidation, Genève.

Provira SA, Genève.

Genecolor S. n. c., G. Demay et G. Brutsch, Genève.

Mapreal SA, in liquidazione, Lugano.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République gabonaise: Domiciliation et paiement des marchandises étrangères importées.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

10. November 1971.
AG für Präzisionsinstrumente, in Greifensee (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1970, S. 2243). Statuten am 5. 11. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 17 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht; es zerfällt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

17. November 1971.
Intertrust- und Revisionsgesellschaft AG (Intertrust and Auditing Ltd.), in Zürich, Weinplatz 10, Zürich 1 (bei der Firma RST Revisions-Steuerberatungs- und Treuhand A.G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1971. Zweck: Durchführung aller Tätigkeiten, welche in den Rahmen einer auf nationalem und internationalem Gebiet aktiven Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Veit Wyler, von Endingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. November 1971.
BAB Bunt- und Leichtmetallgiesserei AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 367). Statuten am 24. 9. 1971 geändert. Neue Firma: **BAB Giessereiprodukte AG.** Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Giessereimodellen und Giessereierzeugnissen aller Art in Leichtmetall, Handel mit Bunt- und Leichtmetallen, Uebernahme von Vertretungen und Durchführung aller einschlägigen Geschäfte, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie an Unternehmungen irgendwelcher Art, die nach wirtschaftlichen Grundsätzen betrieben werden. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt Meta Petitjean-Bigler, von und in Zürich, und Armin Studer, von und in Kestenholz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ludwig Petitjean, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. November 1971. Holzprodukte, Maschinen.
Budes AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Michelstrasse 24, Zürich 10 (bei Hans R. Bucher). Statutendatum: 12. 11. 1971. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Export und Import von Holzprodukten und Maschinen aller Art sowie Vermittlung von einschlägigen Geschäftsabschlüssen; kann auch Liegenschaften erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Hans R. Bucher, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Karl Siegrist, von Zürich und Elfingen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

17. November 1971.
Textest Aktiengesellschaft für Textilprüfgeräte, in Zürich 7 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2293). Statuten am 2. 4. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Herstellung von und Handel mit Messgeräten aller Art, insbesondere für die Textilindustrie sowie Handel mit anderen Produkten. Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte aller Art verwerten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen welche mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Hans Baer und Elisabeth Röhrs aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Erich Schwarz, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien : Arnold Neumaier, von Oberglatt, in Zürich, Präsident, und Felix Neumaier, von Oberglatt, in Opfikon, Delegierter.

17. November 1971. Flugzeuge.
H. Bodmer & Co. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1951). Statuten am 3. 11. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vermietung von Flugzeugen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Engros- und Detailhandel mit Rohseide sowie Uebernahme von Vertretungen. Gesellschaft bezweckt ferner Erstellung, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; das Grundkapital zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

17. November 1971.
Codifood AG (Codifood S.A.) (Codifood Ltd.) (Codifood Inc.), bisher in Zug (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 891). Statuten, ursprünglich vom 30. 3. 1971, am 11. 10. 1971 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Schützenmattstrasse 16a (c/o Treuhandbüro Andreas Weiss). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln sowie Handel mit solchen Erzeugnissen. Gesellschaft kann Patente und andere gewerbliche Schutzrechte sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat) aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Alfons E. Wissmann aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Andreas Weiss, von Uster, in Rüschlikon.

17. November 1971. Beteiligungen.
Intacril A.G., in Dübendorf (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen aller Art usw. Otto Röhm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Lotz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. November 1971.
Minerva A.G., Immobiliargesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Verwaltung, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Elsa Altorfer ist erloschen. Neu haben Einzelprokura Christina Hohermuth, von Riedt bei Erlen, in Zürich, und Hermann Stillhard, von Zürich und Mosnang, in Maur.

17. November 1971. Herrenkleider.
Bondress AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2077). Herstellung und Verkauf von und Handel mit Herrenkleidern usw. Die Prokura von Kurt Stoll ist erloschen.

17. November 1971.
Elmà-Electronic AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1480). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hermann Brechbühl, von Trachselwald, in Wiesendangen.

17. November 1971.
Immobiliengesellschaft Mühlehof A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 149). Hans-Jürg Haas, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Maja Kunz, Mitglied des VR, hat infolge Verehelichung den Familiennamen Vatsellas erhalten; sie bleibt Bürgerin von Grüningen und wohnt nun in Athen.

17. November 1971.
BVG, Bau- und Verwaltungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1393). Neu hat Einzelprokura Adolf Gut, von Zürich, in Oberengstringen.

17. November 1971. Grundstücke usw.
Grossried AG Volketswil ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2605). Erwerb von Grundstücken usw. Die Unterschrift von Kurt Büetiger und die Prokura von Walter Hermatschweiler sind erloschen.

17. November 1971.
Ingenieurbüro für Hydraulik & Pneumatik Arnold A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1724). Die Prokura von Hans Rudolf Schlachter ist erloschen.

17. November 1971.
Handels- und Warenfinanzierungs-Aktiengesellschaft (Trading and Commodity Financing Company Ltd.) (Société anonyme de commerce et de crédit commercial) (Società anonima di commercio e di credito commerciale), in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1899). Dr. Alfred Kolb, Felix Hurter und Ulrich Erpenbeck sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Dr. Karl Siegrist; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. November 1971.
Baugenossenschaft Reppiseh, in Birmensdorf (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1959, S. 2098). Otto Suter und Albin Habegger, letzterer infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Oskar Furrer, von Pfäffikon ZH, in Birmensdorf, Vizepräsident, und Harry Brunner, von Zürich, in Birmensdorf, Aktuar. Präsident Henri Gugerli oder Vizepräsident Oskar Furrer führen Kollektivunterschrift mit Aktuar Harry Brunner oder mit Rechnungsführer Werner Rosenberger. Neue Adresse: Schürenstrasse Nr. 7 (bei Henri Gugerli).

17. November 1971.
Genossenschaft Klubhaus Schachelub Réti Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1049). Hans-Ulrich Baumgartner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Willi Wettstein, von und in Zürich, als Quästor, und Rudolf Kubat, von und in Zürich.

17. November 1971.
APZ Gesellschaft für Wohnvermittlung, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2439). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walchwil (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 959) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1971.
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 1999). Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art usw. Statuten am 15. 11. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht; es zerfällt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

21. Oktober 1971.
Wohnbaugenossenschaft Sonnenrain, in Bolligen. Mit Statuten vom 14. Juni 1971 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Mitglieder, um damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, durch Ankauf von Bauland, Uebernahme von Baurechtsland sowie Kauf und Erstellung von Wohnhäusern, Vermietung der Wohnungen in erster Linie an die Mitglieder. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 3 weiteren Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Der Präsident Willi Wild, von St. Gallen, in Bern; der Vizepräsident Bruno Gränicher, von Wanzwil, in Worb; der Sekretär Bruno Frick, von Knonau, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, und der Kassier Fred Löhnert, von Schwändi, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 130, Ostermundigen (bei Fred Löhnert, Kassier).

16. November 1971. Ingenieurbüro.
Kissling & Zbinden, in Bern, Ernst Kissling, von und in Bern, und Hans Zbinden, von Guggisberg, in Wabern, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1965 begonnen hat. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Seftigenstrasse 22.

16. November 1971. Finanzierungen.
Walter Fust, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Walter Fust, von Mosnang SG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Finanzierung von Teilzahlungsgeschäften, Leasing. Obere Zollgasse 59 B.

16. November 1971. Textilwaren usw.
Otto Kissling, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kleinhandel mit Kolonialwaren, Mercerie und Textilwaren (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1956, S. 1358). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Textilwaren, insbesondere Mercerie, Strickwaren und Corsetartikeln.

16. November 1971.
Carl Kirchner, wissenschaftliche Apparate & Laboratoriums-Bedarfsartikel, Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1963, S. 2044). Die Generalversammlungen vom 25. Juni 1971 und 1. Oktober 1971 haben die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Carl Kirchner AG (Carl Kirchner SA) (Carl Kirchner Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit wissenschaftlichen Apparaten und Laboratoriumsartikeln sowie mit Schullehrmitteln für Chemie, Physik, Bakteriologie und Pharmazie. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 500 Aktien zu Fr. 100 sind in 100 Aktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Karl Eschmann und Dr. Reinhold Kirchner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, in Bülach, Präsident; Maurice Cornaz, von Faoug, in Saint-Prex, Sekretär; Raymond Cornaz, von Faoug, in Bülach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Walter Sommer, von Schlatt ZH, in Bülach; Peter Matt, von Altstätten, in Muri bei Bern; Emil Gehring, von Buchberg und Bülach, in Bülach.

16. November 1971.
Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (GGF) – Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères (CCF) – Società Cooperativa Svizzera dei Cereali e dei Foraggi (CCF), in Bern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2106). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Bach, von Eschenz, in Bern.

16. November 1971.
Gesellschaft für Holzbau AG, bisher in Muri b. Bern (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1966, S. 1970). Die Generalversammlung vom 5. November 1971 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Bern. Josef Stöckli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikofen. Geschäftsdomizil: Breitenrainstrasse 29 (gemietete Räume).

16. November 1971. Sanitäre Bedarfsartikel usw.
M. Schaerer AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Die Prokura von Rolf Lauener ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an André Baltisberger, von Oftringen, in Bern.

17. November 1971. Restaurant.
E. Weber-Bürgi, in Bern, Betrieb des Restaurants «Schosshalde» (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1957, S. 2826). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. November 1971. Bodenuntersuchungen.
Geotest AG, in Zollikofen. Durchführung von Bodenuntersuchungen, insbesondere geophysikalischen Untersuchungen und Expertisen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2000). Die Prokura von Dr. Alfred Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bent Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

17. November 1971.
Intarevia AG, Blitzschutz-Revisions-Gesellschaft, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1026). Die Prokura von Joseph Kainz ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Helga Kainz-Rahn, deutsche Staatsangehörige, in Aidenbach (D).

17. November 1971. Liegenschaften usw.
Widea AG, in Stettlen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 369). Alois Brunner, von Domat/Ems, in Aarberg, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden.

17. November 1971. Liegenschaften.
Gertsch & Co., in Bern, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1961, S. 2526). Die Gesellschaft ist seit 31. Oktober 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. November 1971.
Verkaufsleiterakademie Frankfurt, Zweigstelle Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat der Verein «Verkaufsleiterakademie», mit Sitz in Frankfurt/M, die am 23. August 1963 im Vereinsregister des Amtsgerichts Frankfurt/M unter Nr. 4878 eingetragen wurde, laut Beschluss des Vorstandes vom 23. September 1971 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten (Satzungen) des Vereins vom 10. Juli 1963 wurden am 1. August 1966, 24. Juni 1967 und 29. November 1969 geändert. Der Verein bezweckt, auf den Gebieten des Verkaufs, der Verkaufsförderung, des Marketing und aller damit im Zusammenhang stehenden Fragen, die Aus-, Fort- und Weiterbildung von Führungskräften im Verkauf aller Wirtschaftsgruppen durch Seminare und Kurse, durch Veröffentlichungen, Rundschreiben usw. zu fördern, die Erfahrungen und wissenschaftlichen Ergebnisse des In- und Auslandes auf diesem Gebiet zu sammeln, auszuwerten und weiterzugeben. Die Organe des Vereins sind: Die Mitgliederversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und der Geschäftsführer. Dr. Günther Höckel, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt/M; Curt Abrahamsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), und Ullrich Sievert, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein/Ts (D), sind Mitglieder des Vorstandes und führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf F. Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Leiter der Zweigstelle Bern, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil der Zweigniederlassung: Sennweg 4.

17. November 1971. Verfahren für Textilien usw.
Germafield AG, in Bern, Entwicklung oder Erwerb von Verfahren zur Herstellung von Gebrauchswaren aus Textilien usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). In der Generalversammlung vom 4. November 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Gleichzeitig wurden die 100 bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind nun das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Bern. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls in den Publikationsorganen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. November 1971. Maschinenfabrik usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Maschinenfabrik und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 248), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Werner Niederer, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Direktor ist Adolf Knapp, von Rheinfelden, in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Bachofner, von Zürich, in Winterthur, und Hans Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Winterthur.

17. November 1971. Restaurant.
E. Büchi-Eggler, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Büchi, von Schlossrued AG, in Bern. Betrieb des Restaurants Waldheim, Waldheimstrasse 40.

17. November 1971.
Parafinanz AG, in Bern, Kauf und Verkauf von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 199). In der Generalversammlung vom 15. Oktober 1971 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Beratfin AG**. Johann Friedrich Paravicini und Dr. Carl Fröhlich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Wilfried Girschweiler und René Blanc sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Cecil Altmann, Bürger der USA, in Genf, Präsident; Erwin Freiburghaus, von Neuenegg, in Bern, Vizepräsident; Fritz Josi, von Adelboden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Lisbeth Kummer, von Seedorf BE, in Köniz. Geschäftsdomizil: Bärenplatz 7 (Metropolitan Bank Ltd.).

17. November 1971. Restaurant.
A. Schopfer, in Oberbalm. Inhaber der Firma ist Albert Schopfer, von Lauenen, in Oberbalm. Betrieb des Restaurants Bären.

Bureau Biel

17. November 1971. Gipserei.
Gebr. E. & W. Lanz, Zweigniederlassung in Biel, Gipserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2212), mit Hauptsitz in Brügg. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bureau Burgdorf

18. November 1971. Restaurant.
von Burg Bruno, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Bruno von Burg, von Bettlach SO, in Burgdorf. Betrieb des Restaurants «Krone». Hohengasse 25.

Bureau de Delémont

17 novembre 1971. Génie civil.
Adolphe Künzi S.A., succursale de Delémont, construction de routes, génie civil, etc. (FOSC du 13. 5. 1970, № 109, p. 1100), avec siège principal à Berne. Ont été nommés directeurs pour l'ensemble de l'établissement: Paul Künzi, vice-président du conseil d'administration, qui continue à signer individuellement, et Walter Rikart, de Rothrist, à Bienne, membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

Bureau Fraubrunnen

Nachtrag.
Ulrich Rohrer-Marti AG, in Münchenbuchsee, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1978). Der Zweck wurde neu redigiert wie folgt: An- und Verkauf und die Fabrikation von Baumaschinen, Baugeräten, Bauwerkzeugen, Fahrzeugen und Maschinen aller Art, der Betrieb einer Reparaturwerkstätte, sowie Handel mit Liegenschaften.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. November 1971.
Spar- und Leihkasse Münsingen, in Münsingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 890). Robert Kraut wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Willi Gäumann, von und in Tägertschi; Gottfried Kilchenmann, von Ersigen, in Worb; Hermann Zurkinden, von Düdingen und Freiburg, in Münsingen; Heinz Rothen, von Guggisberg, in Münsingen; Fritz Hadorn, von Forst, in Mühledorf. Die Verwaltungsräte Fritz Wüthrich, Belperg; Fritz Wüthrich, Allmendigen; Christian Baumann, Fritz Oberli, Walter Martignoni und Werner Häfliger sind zurückgetreten. Die Unterschrift von Werner Häfliger ist erloschen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Verwalters Walter Mühlemann ist erloschen. Peter Buri, von Oberburg, in Thun, wurde zum neuen Verwalter ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. November 1971. Hotel.
H. Berchtold-Schneider AG, in Biglen, Hotel Bären (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1958, S. 798). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Walter Berchtold. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Berchtold, von Vechigen, in Emmen LU, und Lydia Krummen-Berchtold, von Mühleberg, in Biglen. Die beiden sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Thun

17. November 1971. Lebensmittel.
P. Dällenbach-Aeschlimann, in Heimenschwand Gde. Buchholterberg, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 411). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. November 1971.
Handelshof Rothenburg AG, in Rothenburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunden und Statuten vom 10. und 16. November 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Früchten, Gemüse und Landesprodukten sowie den Betrieb und die Vermietung eines Lagerhauses. Beteiligung bei anderen Unternehmungen und den Erwerb oder Errichtung verwandter Unternehmungen. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «Gebr. Zimmermann AG», in Rothenburg, das Grundstück Nr. 815, Plan Nr. 13, Grundbuch Rothenburg, Fläche 80 a 68 m² Lagerhalle mit Büro und Wohnung, Hofraum, Umgelände, zum Kaufpreis von Fr. 1 950 000, gemäss Kaufvertrag vom 13. August 1971. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Präsident ist Albert Di Gallo-Kronenberg, italienischer Staatsangehöriger, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Mitglieder sind Mario Di Gallo-Simmen, von Triengen, in Luzern; Erika Di Gallo-Kronenberg, von Dagmersellen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Inge Di Gallo-Simmen, von Triengen, in Luzern; Albert Di Gallo-Kronenberg und Mario Di Gallo-Simmen führen Einzelunterschrift. Adresse: Buzibachstrasse (eigenes Büro).

17. November 1971. Melkmaschinen.
Alfa-Laval AG., in Sursee, Melkmaschinen usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207). An der a.o. Generalversammlung vom 10. November 1971 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte in bar. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. November 1971.
Baehmann & Co., Saehwalterbüro, in Luzern (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1488). Einzelprokura ist erteilt an Markus Aeberhard, von Urtenen und Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

17. November 1971. Schutzunterkünfte.
Kilian P. Sieber, in Kriens, Schutzunterkünfte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 6. Mai 1971 über diese Firma den Konkurs erkannt, und das Konkursverfahren am 22. September 1971 als geschlossen erklärt. Sie wird von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1971. Chemische Produkte.
Nopi International Inc., in Sempach, chemische Produkte (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 84). Neue Adresse: Seesatz.

17. November 1971. Gewerbliche Schutzrechte.
Resolid A.G., in Sempach, gewerbliche Schutzrechte (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Neue Adresse: Seesatz.

17. November 1971.
Rösli, Aeschlimann & Co., Export- und Transportunternehmen, in Luzern (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1970, S. 963). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Geschäftsübergabe auf den 9. November 1971 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die «Teigwarenfabrik Steffen A.G.», in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Kollektivgesellschaft gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

15. November 1971.
Interwo-Finanz AG, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Finanzierungen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1971 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Stefan Götz, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Ernst Hess, von Zürich und Leuggern, in Zürich, sie zeichnen zu zweien. Friedrich Baumgartner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nun zu zweien, und zwar mit Stefan Götz; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

17. November 1971. Beteiligungen.
Relo GmbH, in Glarus. Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973). Die Firma Alexander Schoeller & Co. AG., in Küsnacht ZH, ist nicht mehr Gesellschafterin, ihre Stammeinlage von Fr. 1 000 000 ist an die neuen Gesellschafter Alexander Schoeller-von Miller, deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutschland), und Frau Christina Schoeller-von Miller, deutsche Staatsangehörige, in München (Deutschland), übergegangen, deren Stammeinlagen nun je Fr. 500 000 betragen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1971 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000, und eingeteilt nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 500 000.

17. November 1971. Immobilien.
Société Immobilière Belleserre, in Glarus (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1727), Aktiengesellschaft. Dr. Rolf Zollikofer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: René Troillet, von Orsières VS, in Chêne-Bougeries GE, er zeichnet einzeln. Das Rechtsdomizil befindet sich nunmehr bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

17. November 1971. Handels- und Industrieunternehmungen.
Balimex A.-G., in Glarus. Beteiligung an und Kauf von Handels- und Industrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 836). Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

17. November 1971. Immobilien.
Dotimex A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 17. November 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irgendwelchen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

17. November 1971. Immobilien.
Nidema A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 17. November 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irgendwelchen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

17. November 1971. Immobilien.
Kornau A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 17. November 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Verwertung von irgendwelchen Rechten; Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Rohner, von und in St. Margrethen SG, als Präsident, und Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus, als Sekretär; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

Zug – Zoug – Zugo

17. November 1971. Bauarbeiten.
Lauried A.-G., in Zug, Erwerb, bauliche Erschliessung, Bebauung und Verwaltung und insbesondere Weiterveräusserung von Bauland usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2197). Viktor Konrad, Präsident, und Rosa Hofstetter geb. Zaugg sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Josy Brandenberg geb. Triner, VR-Mitglied, wurde zur Präsidentin ernannt. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Annemarie Konrad geb. Baumann, von Romanshorn, in Zug. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit der Präsidentin oder nun auch unter sich.

17. November 1971. Vertretungen.
Istaro AG, in Zug, Uebernahme von technischen und andern Vertretungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 507). Bruno Knecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Urs V. Jäggi, von Seewen SO, in Dübendorf.

17. November 1971. Architektur.
Ostrowski & Co., in Zug. Rudolf Ostrowski, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach/Rumpenheim a. M. (DL), und Alois Korb, deutscher Staatsangehöriger, in Klein-Krotzenberg DL, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1971 begonnen hat. Zum Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Uebernahme und Ausführung von Architektur- und Ingenieur-Aufträgen. Die Gesellschaft kann sich überall an Unternehmungen aller Art beteiligen. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. H. Straub).

17. November 1971. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Zug ist erteilt worden an: Hans Mederlet, von Hochdorf LU, in Kriens LU.

17. November 1971.
Grand Metropolitan Services AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. November 1971. Beteiligungen.
Andromeda Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. November 1971. Beteiligungen.
Panindustria Holding AG, in Zug, Beteiligung an Finanz-, Industrie- und Handelsunternehmungen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 98). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Louis-Charles Eberle wohnt nun in Herrliberg ZH.

17. November 1971. Beteiligungen.
Marwil AG, in Zug, Beteiligung, Finanzierung und Verwaltung von anderen Gesellschaften, insbesondere an solchen, welche sich mit dem Bau und der Verwaltung von Liegenschaften befassen usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1753). Das Aktienkapital von Fr. 10 600 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert worden. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1971 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

17. November 1971. Beteiligungen.
Taloca GmbH, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. August 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neues Domizil: Baarerstrasse 8 (eigene Büros).

17. November 1971. Beteiligungen.
Solixian AG, in Zug, Beteiligung, Finanzierung und Abschluss von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 316). Dr. Amilcare Berra, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Romano Bertoli, von Novaggio TI, in Lugano.

17. November 1971.
Interseleeta Investor AG, in Zug, Beratung im In- und Ausland hinsichtlich Investitionsmöglichkeiten usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Sommer, von Dürrenroth BE, in Pully VD. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Walter Süssli, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

17. November 1971.
Panreal Consultants AG, in Zug, Beratung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaftskäufen usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2706). Der einzige Verwaltungsrat Dr. Louis-Charles Eberle wohnt nun in Herrliberg ZH.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

17 novembre 1971.
R. Wuilleret, Pharmacie St-Pierre, à Fribourg (FOSC du 30. 8. 1961, Nº 202, p. 2527). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 novembre 1971.
Pharmacie St-Pierre, hoirie R. Wuilleret, pharmaciens, à Fribourg. Clotilde Ribordy, de Riddes, à Moutier; Marthe Meyer, de Cerniat, à Fribourg; Thérèse Dénervaud, de Bouloz, à Fribourg; Alexandre Wuilleret, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne; François Wuilleret, de Fribourg, à Domdidier; Jean-Baptiste Wuilleret, de et à Fribourg, et Bernard Wuilleret, de Fribourg, à Le Mont-sur-Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1970. Exploitation d'une pharmacie-droguerie. La société est engagée par la signature individuelle des associés Marthe Meyer, François et Jean-Baptiste Wuilleret. Locaux: 3, Chemin de Bethléem, dans ses propres locaux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. November 1971. Gasthaus.
Eusebius Baeriswil, in Alterswil, Betrieb des Gasthauses Alpenrose in Alterswil (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1938, S. 707). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. November 1971.
Pferdezuchtgenossenschaft des Sensebezirks, in Tafers (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2044). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 6. März 1971 ihre Statuten geändert. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder wurde abgeschafft. Zudem wurden die Statuten in einigen nicht publikationspflichtigen Punkten abgeändert.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. September 1971. Betonisolierungen.
Betonisol Hamel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Hamel-Roth, von Basel, in Binningen. Betonisolierungen aller Art. Stöberstrasse 9.

15. November 1971. Elektroschweissapparate usw.
René Rotzler, in Basel, Elektroschweissapparate usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1967, S. 2748). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. November 1971.
Wohnbaugenossenschaft des Basler Musikverein, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1150). Aus der Verwaltung ist Rudolf Zehnder infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Wolfgang Nepple, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

15. November 1971.
Möbel-Rudin, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1955, S. 2183). Neues Domizil: Güterstrasse 125.

15. November 1971. Fleischhandel.
Traugott Bohni, in Basel, Fleischhandel (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2429). Neues Domizil: Hagenaustrasse 25.

15. November 1971.
Karl Arnold, Taxibetrieb, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Arnold, von Basel, in Reinach BL. Taxibetrieb. St. Johanns-Ring 77.

15. November 1971. Dancingunternehmen usw.
Hazyland Basel AG, in Basel, Dancingunternehmen usw. (SHAB Nr. 184, vom 10. 8. 1971, S. 1981). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Guido Albus, von und in Basel. Einzelprokura neu: Horst Stammler, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikerberg.

15. November 1971. Ausführung von Maurerarbeiten.
«Mauraco» Lorenz, Kessler, Christen & Bucco, in Basel, Ausführung von Maurerarbeiten (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1290). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. November 1971.
Institut für Strassenverkehr Basel, Fahrlehrer-Berufsschule, lic. iur. Albert Loosli, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Loosli, von Eriswil, in Basel. Einzelprokura ist erteilt an Eva Maria Rüegg, von Zürich, in Basel. Erstellung von Gutachten und Expertisen, sowie Rechtsberatungen im Strassenverkehr. Betrieb einer Fahrlehrer-Berufsschule, sowie einer Fahrschule. Klingentalstrasse 79.

15. November 1971.
Finagest Bâle, Financement et Gestion de Participations SA, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 466). Grundkapital von Fr. 5 000 000 nun voll liberiert.

15. November 1971. Produkte aller Art usw.
Eaglet Corporation Ltd, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1924). Grundkapital von Fr. 500 000 nun voll liberiert.

15. November 1971. Bedarfsluftverkehr usw.
Jet Aviation AG, in Basel, Bedarfsluftverkehr usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 855). Unterschriften Heinrich Moser, Direktor und Erwin Schmidlin, Vizedirektor, erloschen. Direktor zu zweien neu: Dieter Stenner, deutscher Staatsangehöriger, in Berg bei Friedrichshafen (D).

15. November 1971. Kaminfegerbetrieb usw.
W. Furrer-Weber, in Basel, Kaminfegerbetrieb usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 807). Neues Domizil: Sperrstrasse 103.

15. November 1971.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2340), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Peter Müller, von Thun, Märwil und Mettlen TG, in Binningen.

15. November 1971.
Schweizer-Papier AG, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604). Statutenänderung: 8. November 1971. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Schweizer, von und in Basel, Präsident, und Christian Schweizer, von und in Basel. Peter Schweizer, Verwaltungsrat, zeichnet nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Karl Kaiser, von und in Basel. Prokura zu zweien, auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken, neu: Susi Schweizer-Brodbeck, von und in Basel.

15. November 1971.
Lion's Investments Ltd, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1965, S. 304). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2263) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. November 1971.
Genubau Aktiengesellschaft, bisher in Baden, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben jeglicher Art und Grösse; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 111). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1971 hat die ursprünglichen Statuten vom 20. Dezember 1967 geändert. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Schaffhausen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben jeglicher Art und Grösse; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan, oder wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Urs P. Meyer, von Wilchingen und Schaffhausen, in Feuerthalen, als Präsident, und Dr. Hans Jörg Meyer, von Wilchingen und Schaffhausen, in Baden AG. Geschäftsdomizil: Emmersbergstrasse 63, bei Architekturbüro Urs P. Meyer.

17. November 1971. Bäckerei, Konditorei usw.
Fritz Bürgisser, in Neuhausen am Rheinfall, Bäckerei, Konditorei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1953, S. 487). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

17. November 1971.
Sportsfashion Ltd. St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). An der Generalversammlung vom 15. November 1971 wurde die Firma abgeändert in **Sportfashion Ltd. Herisau** und der Sitz nach Herisau verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 4. Oktober 1968 wurden entsprechend geändert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Sport- und Freizeit-Bekleidungsstücken aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz E. Gautschi, von Reinach AG, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 19.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz (Verlag: Der freie Oberländer), in Bad Ragaz (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 75). Das Geschäftsdomizil lautet richtig: Sarganserstrasse.

15. November 1971. Metallwaren.
Stako AG, in Haag, Gemeinde Sennwald, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2001). An der Generalversammlung vom 15. November 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. November 1971.
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 512). Walter Müri, Vizedirektor, wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

17. November 1971.
FEBA Immobilien AG, in Buchs, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2697). Franz Rispy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schoop-Vetsch, von Dozwil TG und Luchsingen GL, in Buchs, mit Einzelunterschrift.

17. November 1971. Kunstseide, Textilien.
C. Beerli A.-G., in St. Gallen, Veredlung und Vertrieb von Kunstseide und anderen Textilien usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2135). Es wohnen die Verwaltungsratsmitglieder Hugo Specker, nun in Sempach-Stadt, und Dr. Werner Kühne, in Meggen.

17. November 1971.
Metallbau Sevelen AG, in Sevelen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1918). Die Prokura von Christian Vetseh ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Grob, von Ebnat SG, in Sevelen.

17. November 1971. Textildruckerei.
Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Betrieb einer Textildruckerei usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1689). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Heinz Graf, von Dübendorf und Steckborn, in Zürich.

17. November 1971.
Kalkfabrik Walenstadt A.G., in Walenstadt (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1968, S. 1103). An der Generalversammlung vom 14. September 1971 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. November 1971.
Hanimann & Sohn Malerarbeiten, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Fritz Hanimann ist zufolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Gesellschafter beigetreten Hans Hanimann, von Mörschwil, in St. Gallen. Die Firma lautet nun: **Gebr. Hanimann.**

17. November 1971. Waren aller Art.
Mondex Burkhard & Co., in St. Gallen, Import und Export von Waren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2684). Der Gesellschafter Gerd Burkhard wohnt nun in Speicher AR. Neues Geschäftsdomizil: Oberstrasse 203.

17. November 1971. Metallbau usw.
Bodenmann & Bühler, in St. Gallen, Metallbau und Konstruktionen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1963, S. 2016). Der Gesellschafter Konrad Bodenmann wohnt nun in Speicher AR.

17. November 1971. Gipserei.
Broggini & Soppelsa, in St. Gallen, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 66). Neues Geschäftsdomizil: Rappensteinstrasse 40.

17. November 1971. Liegenschaften.
Corazza & Co., in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 779). Die Prokura von Carlo Campi ist erloschen.

17. November 1971.
Rüesch & Co., Baugeschäft, in Wil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3045). Der Kommanditär Arthur Bruggmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 sowie seine Unterschrift sind erloschen. Der Komplementär Ludwig Rüesch führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

17. November 1971.
Brennstoffhändler-Verband St. Gallen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1971). Adolf Müller, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Ernst Frischknecht, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

17. November 1971.
P. Diener, Verwaltungsbüro, in St. Gallen (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1956, S. 1116). Neue Geschäftsnatur: Vermietung von Wohnungen und Verwaltung von Liegenschaften.

17. November 1971. Textilien.
René Déteindre, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien sowie Handel und Vertretungen aller Art, usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1961, S. 2796). Geschäftsnatur ist nun: Handel und Vertretungen aller Art, insbesondere für Hopfen, Malz und Brauereibedarf.

17. November 1971.
FRIBAC Fritz Baehmann, Auto- & Industrieprodukte, in Rapperswil SG. Inhaber der Firma ist Fritz Bachmann, von Hirzel ZH, in Rapperswil SG. Einzelprokura wurde erteilt an Felicitas A. Baehmann, von Hirzel ZH, in Rapperswil SG. Handel mit Carrosserie-, Garage- und Autospritzwerkartikeln. Zürcherstrasse 107.

17. November 1971. Gemischtwaren.
Agnes Egloff, in Häggenschwil, Gemischtwaren-Handlung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1948, S. 1988). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1971.
Hans Anderegg, Zimmereigesehäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 215). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

17. November 1971. Schuhmacherbedarfsartikel.
Lorenz Egger, in St. Gallen, Fabrikation und Handel von Schuhmacherbedarfsartikeln und Sportschuhen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1934, S. 3203). Diese Firma ist infolge Wegfalls der Eintragspflicht erloschen.

17. November 1971. Transporte.
Hermann Imsand, in Sargans, Personen- und Sachentransporte (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1962, S. 487). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1971. Bäckerei, Konditorei.
Hans Dörig, in St. Gallen, Bäckerei, Konditorei, Café (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1960, S. 1904). Die Geschäftsnatur lautet nun: Bäckerei und Konditorei.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17 novembre 1971. Operazioni di transito.
Druda S.A., in Pontresina, operazioni di transito (FUSC del 20. 5. 1970, Nº 114, p. 1151). Deliberazione dell'assemblea generale straordinaria dell'8 novembre 1971: Nuova firma sociale: **Palifond S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

17. November 1971. Briefmarken.
Ariea Handels-Aktiengesellschaft, in Chur, Briefmarken (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 745). Richard Allemann, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan. Die Gesellschaft wird in Anwendungen von Art. 711, Abs. 4, OR von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.

17 novembre 1971. Importazioni, esportazioni, immobili, ecc.
Ginger S.A., in Pontresina. Nuova società anonima con statuto del 12 novembre 1971. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti; partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi, brevetti; finanziamenti nonchè conclusione di operazioni fiduciarie. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Urbano Isepponi.

17 novembre 1971. Immobili.
Terenzio S.A., in San Vittore, immobili (FUSC del 6. 4. 1967, Nº 79, p. 1166). La società ha trasferito la sede sociale a Bellinzona (FUSC del 7. 6. 1967, Nº 130, p. 1945) e viene radiata nel registro di commercio del Cantone Grigioni.

17. November 1971. Immobilien usw.
Amon AG, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Dr. Georg Rüegg, Präsident, und Dr. Kaspar Laely, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Oktober 1971.
Milchgenossenschaft Sulzbann, in Densbüren. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. August 1962 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Für die Verbindlichkeiten haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft gegenüber persönlich und solidarisch. Ausserdem sind sie im Verhältnis der eingelieferten Milch unbeschränkt zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Gegenwärtig gehören der Verwaltung an: als Präsident: Fritz Senn-Frey, von Densbüren, in Densbüren-Sulzbann; als Vizepräsident; Walter Rösch-Stierli, von Ersigen BE, in Densbüren-Sulzbann; als Kassier und Aktuar: Hans Senn-Hossli, von Densbüren, in Densbüren-Sulzbann.

13. November 1971.
GRABAG Strassen- & Tiefbau AG, bisher in Ennetbaden, Ausführung von Strassen- und anderen Tiefbauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2814). An der Generalversammlung vom 6. November 1971 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Würenlingen, Endingerstrasse 369, beschlossen. Der unterschriftsberechtigte Präsident Walter Granella ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mitglied Viktor Granella-Hitz gewählt, auch künftig Einzelunterschrift führend. Als neue, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Bruno Granella-Hohler, von und in Würenlingen, und Dr. iur. Christoph F. Reinhardt, von Basel und Zürich, in Zürich. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Rudolf Streit-Sigrist, von Zimmerwald BE, in Untersiggenthal AG.

13. November 1971.
Aktiengesellschaft Bank Haerry, in Reinach, Betrieb von Bankgeschäften aller Art (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1873). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich der Präsident Dr. iur. Hans Baur, der Delegierte Alfred Sager-Haerry, die übrigen Mitglieder Walter Haerry und Dr. oec. Johann Hafner, letzterer nun in Weggis LU wohnhaft, sowie der zeichnungsberechtigte Rudolf Müller-Hediger führen nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Umnumerierung): Pfeffikonerstrasse 5 (Haus am Markt).

13. November 1971.
Käserei-Genossenschaft Boswil, in Boswil (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1965, S. 1640). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1971 wurden neue Statuten beschlossen. Gegenüber den früher publizierten Tatsachen sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Die Firma wird geschrieben: **Käsereigenossenschaft Boswil.** Die Genossenschaft

bezweckt nun die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten, dem Kassier oder dem Aktuar. Der bisherige Aktuar Xaver Stöckli-Keusch ist nun Vizepräsident. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Arnold Hilfiker-Strebel, von und in Boswil. Kassier ist der bisherige Karl Keusch-Kuhn, von und in Boswil.

13. November 1971.
Lastwagen Hodel Aktiengesellschaft Aarau, bisher in Aarau, Ausführung von Reparaturen an Nutzfahrzeugen und Baumaschinen, Handel mit Nutzfahrzeugen, Ausrüstungsaggregaten und Zugehör (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1970, S. 1075). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Eppenberg-Wöschnau SO (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1971, S. 2143) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

13. November 1971. Hoch- und Tiefbaugeschäft, Autotransporte usw.
Kleiner & Huggenberger AG., in Scon, Hoch- und Tiefbaugeschäft, Autotransporte, An- und Verkauf von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 859). Neues Domizil: bei Hans Suter, Notar, Luegetshalde 595.

13. November 1971.
Käserei-Genossenschaft Mühlau, in Mühlau (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1961, S. 1032). Der Vizepräsident Vinzenz Giger-Moos und der Kassier Vinzenz Mettler-Bächtold sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ernst Giger-Amgwerd, von und in Mühlau, als Vizepräsident, und Eduard Käppeli-Sachs, von und in Mühlau, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

13. November 1971. Industriebedarfsartikel usw.
Albert Spaltenstein, bisher in Aarburg, Handel mit Industriebedarfsartikeln verschiedener Art, ferner mit chemisch-technischen Produkten (Reinigungsmittel für Autopolster, Rostschutzfarben usw.) (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hägendorf SO (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2054) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

13. November 1971. Immobilien.
Burkbalter A.G. Aarau, in Aarau, Verwaltung, Kauf, Verkauf, Miete, Pacht und Verpachtung von Immobilien (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1820). Der Präsident Fritz Burkhalter-Fischer sowie die Mitglieder Lina Burkhalter-Fischer und Fritz Burkhalter-von Arx sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Hans Fischer-Stäldi, von Oftringen AG, in Aarau. Neues Domizil: bei Hans Fischer-Stäldi, Rain 29.

13. November 1971.
Darlehenskasse Lengnau-Freienwil, in Lengnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Der Aktuar Josef Köferli ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Hans Müller-Suter, von und in Lengnau. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1971.
Kisten- & Holzwarenfabrik C. Lauber AG., in Hallwil, Fabrikation und Verkauf von Kisten und Holzwaren aller Art, ferner Handel mit Rund- und Schnittholz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1962, S. 461). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst August Köbeli-Giacon und wohnt jetzt in Riehen BS. Die Prokura von Max Frei ist erloschen. Der Prokurist Dieter A. Köbeli wohnt nun in Hägendorf SO.

13. November 1971.
Auto A.-G. Hallwil, in Hallwil, Transportunternehmung, Handel mit Benzin in Fässern, Heizöl und verwandten Produkten (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1038). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst August Köbeli-Giacon und wohnt jetzt in Riehen BS. Die Prokura von Max Frei ist erloschen. Der Prokurist Dieter A. Köbeli wohnt nun in Hägendorf SO.

13. November 1971. Kunststoffe, Baumaterialien, Metalle usw.
Neomat AG, in Beinwil am See, Handel mit Kunststoffen, Baumaterialien und Metallen, Herstellung von Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 702). Dr. Walter Eichenberger-Hunziker ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hans Kaspar-Haas; er führt weiterhin Einzelunterschrft. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Gottlieb Hediger, von Reinach AG, in Beinwil am See, und Bruno Stauber, von Eriswil BE, in Zetzwil AG.

13. November 1971.
Gipserei und Plastikverputz AG Gränichen, in Gränichen, Betrieb eines Gipser- und Plastikverputzgeschäftes (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 45). Das Mitglied Hans Rudolf Stutz-Strassmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Blasius Meier-de Wit, von Gebenstorf AG, in Gränichen, als Präsident, und Sonja Meier-de Wit, von Gebenstorf AG, in Gränichen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1971.
Hotel Bahnhof AG, in Rümikon, Betrieb des Hotels «Zum Bahnhof», in Rümikon, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1969, S. 2840). Der Präsident Josef Landolt ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident heisst Adriano Pulizzi-Hegglin, wohnt jetzt in Rümikon, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. November 1971.
Milchgenossenschaft Staufen, in Staufen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1788). Der Präsident Walter Senn-Sager und der Vizepräsident Walter Werthmüller-Furter sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Max Furter-Zobrist, von und in Staufen, als Präsident, und Rudolf Furter-Blattner, von und in Staufen, als Vizepräsident. Der Aktuar Ernst Gradwohl heisst Ernst Gradwohl-Schärer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

Rettifica.
I.F. Lirata «Alfa» in Lugano (FUSC del 22. 11. 1971, N° 273, p. 2824). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 novembre 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Lirata «Alfa» S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15 novembre 1971. Partecipazione, ecc.
Immobiliare Mezzovico S.A., in Mezzovico, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 9. 8. 1968, N° 185, p. 1738). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 novembre 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Cafim S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15 novembre 1971. Immobili, ecc.
Expanbras S.A., in Lugano, la compra di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1965, N° 264, p. 3549). Giuseppe Gozzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Christina Weston, da Davesco, in Lugano. Nuovo recapito: Via Ciseri 6, presso avv. Giuseppe Monti.

16 novembre 1971. Sigari, ecc.
Berger & Simon S.A., Tabacs en gros, in Lugano, il commercio all'ingrosso di sigari, ecc. (FUSC del 28. 10. 1971, N° 252, p. 2623). Jean Groux, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Germano Ferrari, da Meride, in Lugano. Nuovo recapito: via Besso 33, presso l'amministratore unico Germano Ferrari.

16 novembre 1971. Studio di progetti industriali, ecc.
Misa S.A., in Lugano, lo studio di progetti industriali, ecc. (FUSC del 19. 1. 1968, N° 15, p. 120). Dr Mario Timbal, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr Mario Ferrari, da Ligornetto, in Sorengo, presidente; Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, membro; Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

16 novembre 1971. Prodotti farmaceutici, ecc.
Krafto Robor S.A., in Paradiso, fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 26. 1. 1971, N° 20, p. 206). Dr Maria-Pietro Ippolito Féraud detto Fleury, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è composto da: Irene Féraud, già membro, ora presidente; Charlotte Féraud e Rita Arigoni-Schödler, già procuratrici, ora membri del consiglio di amministrazione, tutti con firma individuale.

16 novembre 1971.
Banca Commerciale di Lugano S.A., in Lugano (FUSC dell'8. 3. 1971, N° 55, p. 541). Ugo Sommer, da Zurigo, in Bergdietikon AG, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

16 novembre 1971. Natanti in plastica.
Taraldo di Taroni e Ferraris, in Cassarate di Castagnola. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° settembre 1971 una società in nome collettivo tra Carlo Taroni, di nazionalità italiana, in Campione d'Italia, e Araldo Ferraris, di nazionalità italiana, in Viganello. Costruzioni e riparazioni di natanti in plastica. Via alla Foce.

16 novembre 1971. Apparecchi elettronici, ecc.
Electronic Alarm A.G., in Lugano, compra di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 28. 4. 1969, N° 97, p. 950). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile della assemblea generale straordinaria del 15 novembre 1971 lo statuto è stato modificato di conseguenza. Ernesto Tanner, già presidente; Franco Dozio, già vice-presidente, dimissionari, e Heinz Wisler non sono più membri del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Amministratore unico con firma individuale è: Dr Augusto Arnold, da Richenthal, in Agno. Nuovo recapito: Via Bossi 6, presso Dr Augusto Arnold.

16 novembre 1971. Mobili, ecc.
Società Anonima Montorfano & Marcantonio, in Lugano, la fabbricazione di mobili, ecc. (FUSC del 9. 1. 1962, N° 6, p. 68). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1971 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Società Anonima Montorfano & Marcantonio in liquidazione** da Flaminio Montorfano, già presidente e consigliere delegato, nominato liquidatore con firma individuale. Elisa ved. Montorfano e Dr Gianni Bolzani non sono più membri del consiglio d'amministrazione.

Distretto di Mendrisio

16 novembre 1971. Articoli in filo e tubo metallico, ecc.
New Metaltex S.A., in Chiasso, la fabbricazione, la vendita, il commercio, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di articoli in filo e tubo metallico ricoperti con materiali plastici, ecc. (FUSC del 15. 1. 1968, N° 11, p. 82). Dante Bosisio, decesso, Giacomo Bernasconi e Giovanna Bernasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Egidio Morandi, presidente (confermato); Tullio Induni, da Stabio, in Chiasso, e Irene Morandi nata Lupi, da ed in Casima, membri. La società è vincolata con la firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri.

16 novembre 1971. Biancheria.
Della Croce & Ci S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di biancheria da uomo e da donna, ecc. (FUSC del 11. 11. 1965, N° 264, p. 3549). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Lars Béen, cittadino svedese, in Helsinborg (Svezia), presidente; Gualtiero Delle Croce, da Riva San Vitale, ora in Mendrisio, già amministratore unico, membro; Pierluigi Valli, da Berzona, in Capolago, membro. La società è vincolata con la firma individuale del presidente e con la firma collettiva a due dei membri.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

16 novembre 1971.
Alpe Fleurie S.A., à Villars sur Ollon (FOSC du 23. 10. 1957, p. 2785). Par suite du décès Otto Spleiss, unique administrateur, Jeanne Spleiss née Maret, de Schaffhouse, à Villars-sur-Ollon, est nouvelle administratrice unique avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Otto Spleiss sont éteints.

Bureau de Grandson

16 novembre 1971.
Berger & Simon S.A., Tabacs en gros, à Grandson (FOSC du 22. 6. 1971, p. 1539). Cette raison est radiée d'office du Registre du commerce de Grandson, par suite du transfert de son siège à Lugano (FOSC du 28. 10. 1971, N° 252, p. 2623).

Bureau de Nyon

16 novembre 1971. Café-restaurant.
Anne-Marie Schillig-Leva, à Founex. Café-Restaurant du Martin-Pêcheur (FOSC du 15. 1. 1953, p. 105). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

16 novembre 1971. Charcuterie.
Ernest Oggler, à Nyon. Charcuterie (FOSC du 23. 2. 1948, p. 544). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Orbe

16 novembre 1971. Café-restaurant.
Mme F. Mugny, à Orbe. Le chef de la maison est Francine Mugny, née De Riaz, de Hennens FR, à Orbe, épouse autorisée de Christian Mugny. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Messageries», à Orbe.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

16. November 1971.
Hotel du Pont, Clemenz Gemmet, in Brig (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1966). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

16. November 1971.
Konsumgenossenschaft Termen, in Termen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1966). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1971 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Der Präsident Franz Walker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leo Bieler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Alfred Ambord, von und in Termen, bisher Beisitzer, Vizepräsident. Präsident, Aktuar-Verwalter führen Kollektivunterschrift.

Bureau de St-Maurice

11 novembre 1971. Immeubles.
Mirabeau SA Verbier, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 15. 9. 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la gestion, l'administration et l'exploitation de tous immeubles. Elle peut prendre des participations dans d'autres sociétés. Elle acquiert, pour fr. 580 000, les parcelles de Bagnes N° 31998, 31370, 31371, 33984 et 32070 totalisant 1867 m². Le capital social de fr. 100 000 est entièrement versé et divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Pierre Dorsaz, de Sion, président, et Victor Germanier, de Conthey, les deux à Bagnes, signent collectivement ensemble. Adresse: Verbier, chez Pierre Dorsaz.

16 novembre 1971. Analyses médicales.
Pierre-Jean Mailler, à Monthey. Titulaire: Pierre-Jean Mailler, de Liddes, à Monthey. Laboratoire d'analyses médicales, biologiques et chimiques. Crochetan 2.

Bureau de Sion

15 novembre 1971.
Hôtel du Cervin S.A. St-Luc, à St-Luc (FOSC du 12. 7. 1968, N° 161, p. 1522). L'administratrice Clotilde Gard, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Alfred Antille, de St-Luc, à Veyras, a été nommé secrétaire du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

16 novembre 1971. Immeubles.
S.I. Flaminia S.A., à Crans, commune de Lens, achat, vente et gérance d'immeubles (FOSC du 19. 11. 1970, N° 271, p. 2641). Robert Monnier, de La Chaux-de-Fonds, à Bottmingen, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

16 novembre 1971. Gypserie.
Glassey Jean-Claude, à Aproz/Nendaz, gypserie, peinture (FOSC du 3. 8. 1970, N° 178, p. 1763), en faillite. Par jugement du 12 novembre 1971, le Tribunal d'Hérens-Conthey a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

16 novembre 1971. Hôtel.
Roger Ryser, à Cornaux. Le chef de la maison est Roger Ryser, de Heimiswil BE, à Cornaux. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel du Soleil». Route du Moulin N° 1.

Genf – Genève – Ginevra

15 novembre 1971. Agence commerciale.
«AC» Marta Rasario-Gondrand, à Genève, agence commerciale (FOSC du 23. 7. 1968, p. 1608). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1971. Café-restaurant.
Mme M. Ackermann, à Carouge. Chef de la maison: Magda Akkermann, autorisée par son mari Michel Ackermann, tous deux de Fehren SO, à Carouge, à qui procuration individuelle a été conférée. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Industrie». 9, rue Fontanel.

15 novembre 1971. Publicité.
«Sama» M. Mamie & S. Saner, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 février 1971. Associés: Marco Mamie, d'Alle BE, à Carouge, et Serge Saner, de Mumliswil-Ramiswil SO, à Carouge. Entreprise de décoration publicitaire et transformation d'intérieurs. 13, rue des Moraines.

15 novembre 1971. Charpente.
A. Vuagniaux, à Genève, entreprise de charpente, etc. (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3291). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy.

15 novembre 1971.
Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construccion de Maquinas SA), à Genève, turbines hydrauliques, etc. (FOSC du 22. 9. 1971, p. 2321). Procuration collective à deux a été conférée à Yvan Kroundycheff, d'origine russe, à Genève, Georges Semon, de Genève, à Mies VD; Gilbert Hausmann, d'Orbe VD, à Genève; Francis Meynard, de et à Troinex, et Adrien Tschumy, d'Epesses VD, à Nyon VD.

15 novembre 1971.
Syndicat agricole de Cartigny et environs, à Cartigny, société coopérative (FOSC du 22. 1. 1957, p. 214). Les pouvoirs de Charles Gallay et Jacques Carrel sont radiés. Signature: collective de Luc Miville, jusqu'ici vice-président, nommé président, ou de Laurent Wuarin, de et à Cartigny, vice-président, avec Jean Buri, de et à Cartigny, secrétaire, tous membres du comité.

15 novembre 1971. Agrumes.
Citrus Marketing SA, à Genève, agrumes en provenance d'Israël (FOSC du 12. 1. 1967, p. 132). Moshe Levin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pinhas Ginzburg, d'Israel, à Rotterdam (Pays-Bas), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 novembre 1971.
ITES, Impression-Traduction-Edition-Services, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1970, p. 258). Albert Trachsel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 novembre 1971. Immeubles.
SI Pont-de-Ville C, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). Administration: Robert Vuille, de Genève, à Onex, président, et Jean-Paul Barbier (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

15 novembre 1971. Vins.
Rive frères SA, à Chêne-Bourg, importation et commerce de vins et spiritueux en gros (FOSC du 29. 7. 1969, p. 1764). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Raphoz père et fils SA, ancienne maison A.J. Garin et Cie», à Chêne-Bourg, en reprend l'actif et le passif.

15 novembre 1971. Montres.
Terfamo SA, à Genève, montres et parties de montres (FOSC du 16. 12. 1969, p. 2890). Nouvelle adresse: 5, rue des Maraîchers.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. April 1971 vom Fr. 30 000.–, haftend im 2. Range auf Interim-Reg. Schafisheim Nr. 891, lautend auf Herrn Max Meier, geb. 1939, Mechaniker, in Schafisheim, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 27. November 1972, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1136²)

5600 Lenzburg, den 18. November 1971 Bezirksgericht

Vermisst wird das

Depositenheft Nr. 22721 der Schweizerischen Kreditanstalt Zug ltd. auf Frl. S. Lustenberger, Langrüti, Cham, mit einem Saldo von Fr. 12 959.60 per 11. Dezember 1970.

Der unbekannte Inhaber dieses Depositenheftes wird hiermit aufgefordert, dieses bis spätestens am 26. Mai 1972 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Depositenheft als kraftlos erklärt würde. (1137²)

6300 Zug, den 19. November 1971 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

---

Les titres suivants:

1º Cédule hypothécaire de Fr. 14 000.– (6%) au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 2 avril 1930 à Série 11g Nº 2815.

2º Cédule hypothécaire de Fr. 9000.– (6%) au profit de Terrier Stanislas-François, inscrite le 7 août 1947, à Série 11g Nº 8055,

ont été égarés. Ces titres grèvent les immeubles ci-après décrits, appartenant à Monsieur Georges Terrier, médecin, rue de la Paix 21, 2300 La Chaux-de-Fonds:

Commune de Malleray:

Feuillets Cadastre / Lieux dits / Nature	Cont. H.a.c.	Val. off. francs
1º 866 La Combe: forêt	13.15	280.–
2º 886 La Combe, Prés Laissés, Heurte Bise, Prés des Fleurs, Rière de Jorat, Chaine de Moron: habitation grange-écurie, assurées sous Nº 10 pour Fr. 47 000.–, porcherie-lessiverie-remise, assurées sous Nº 10A pour Fr. 9400.–, habitation grange-écurie, assurées sous Nº 20 pour Fr. 22 500.–, assise aisance, pré, forêt	14.14.89	100 890.–
3º 887 Prés des Feurs: pré	31.75	470.–
4º 974 Rives du Rameulo: pré	1.11.80	1 760.–
	15.77.59	103 400.–

Le détenteur éventuel de ces cédules hypothécaires est sommé, par cette publication, de les présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1138⁵)

2740 Moutier, le 18 novembre 1971 Le président du Tribunal 11: J. Schlappach, jun.

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del

titolo ipotecario al portatore di Fr. 17 000.–, rogito Nº 135 del notaio avv. Tosetti Mario, Locarno, di data 21 dicembre 1931, iscritto il 30 dicembre 1931, dg. 413, gravante in 1 rango le particelle 2838, 2818, 2089, 2090, 2091, 2088/1 del RFD di Locarno, di proprietà De Francesco Anna Maria, Giovanni, Giuseppe, Cesarina e Prini Giuliana, Pallanza–Stresa,

a produrlo alla scrivente pretura entro il 1º dicembre 1972, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1141²)

6600 Locarno, 17 novembre 1971 Il pretore: avv. E. Borioli

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della

cartella ipotecaria al portatore di Fr. 35 000.–, iscritta il 14 aprile 1958, e gravante in 11 rango la part. Nº 1699 RFD di Locarno, di proprietà Notter Minnie n. Reiss, Minusio,

a produrla alla scrivente pretura entro il 1º dicembre 1972, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1142²)

6600 Locarno, 17 novembre 1971 Il pretore: avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der unbekannte Inhaber des

Zertifikats über 25 Namenaktien à Fr. 250.–, Nr. 176–200 der Biennophone Immobilien AG, vom 22. Februar 1962, ausgestellt für Herrn Pierre de Claparède, dipl. Ingénieur, Passerellenweg 24, Biel,

ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110, 111 und 113 vom 13., 14. und 17. Mai 1971 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 37 aufgefordert worden, das genannte Zertifikat innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Richteramt 1 Biel vorzulegen, da es sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Zertifikats bis heute nicht erfolgt ist, wird es hiermit als kraftlos erklärt. (1144)

2500 Biel, den 22. November 1971 Der Gerichtspräsident I i.V.: Boillat

---

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Eduard Furrer AG, Hoch- und Tiefbau, in Bauma

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1970 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung dem Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (541²)

8494 Bauma, den 23. November 1971 Der Liquidator: Eduard Furrer-Trudel Baumeister 8493 Saland

---

Suwe AG in Liquidation, mit Sitz in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1971 in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an die Suwe AG in Liquidation, c/o Herrn Dr. Werner E. Iten, Rechtsanwalt, Gartenstrasse 7, Zug, anzumelden. (AA 538²)

6300 Zug, den 18. November 1971 Die Liquidatoren

Akimco SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La société anonyme Akimco SA, à Genève, ayant décidé le 12 août 1971 sa dissolution et son entrée en liquidation, sommation est faite aux créanciers d'adresser leurs réclamations au liquidateur: Me Robert Turrettini, 22, rue de la Corraterie, 1204 Genève, d'ici au 31 décembre 1971, dernier délai, sous peine de forclusion. (AA 545³)

1204 Genève, le 15 novembre 1971 Le liquidateur

Provira SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Noël-Louis Piccot, 8, rue des Maraîchers, Genève, d'ici au 31 janvier 1972. (AA 537²)

1200 Genève, le 18 novembre 1971 Le liquidateur

Genecolor S.n.c., G. Demay et G. Brutsch, Genève

Appel aux créanciers

Première publication

Ensuite de la réorganisation tant comptable qu'administrative, la Maison Genecolor S.n.c., MM. G. Demay & G. Brutsch, rue de Berne 34, 1201 Genève, prie ses créanciers de bien vouloir produire leurs titres de créances à la Fiduciaire Contarec, case postale 128, 1211 Genève 6, d'ici au 10 décembre 1971 sous peine de forclusion. (AA 544³)

1200 Genève, le 26 novembre 1971 Genecolor S.n.c.

Mapreal SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 19 novembre 1971 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il rag. Annibale Cotti.

I creditori sono pertanto diffidati a voler notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore, entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla prima pubblicazione, sotto pena di perenzione. (540²)

6901 Lugano, 19 novembre 1971 Il liquidatore unico: rag. Annibale Cotti

---

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République gabonaise

Domiciliation et paiement des marchandises étrangères importées

Le bulletin bi-mensuel Nº 18/1971 de la chambre de commerce, d'agriculture, d'industrie et des mines du Gabon a publié la circulaire (Nº 02282/MFB-CAB) adressée le 31 août 1971 par le ministère des finances et du budget de la République gabonaise aux «intermédiaires agréés» (banques).

Il ressort de l'instruction considérée que toutes les importations de marchandises originaires de l'étranger sont soumises à l'obligation de «domiciliation» chez un tel intermédiaire. Certaines opérations échappent toutefois à la formalité en cause. Parmi celles-ci il sied de citer toutes les importations d'une valeur inférieure à 250 000.– francs CFA¹) et les suivantes alors même que leur valeur excède le susdit montant à la condition qu'elles ne donnent pas lieu à un transfert bancaire à l'étranger d'une somme égale ou supérieure à 250 000.– francs CFA¹):

- échantillons au sens de la réglementation douanière;
- envois postaux et par la voie aérienne, sans caractère commercial, admis en franchise;
- marchandises en dépôt ou non retirées des entrepôts dans les délais légaux, vendues aux enchères publiques par le service des douanes;
- marchandises en retour;
- pièces de rechange fournies gratuitement par les constructeurs étrangers en remplacement de pièces défectueuses;
- importations «contre-remboursement» faites par l'entremise de l'administration des postes et télécommunications et les compagnies aériennes de la «zone franc»;
- importations sous régime douanier suspensif de marchandises demeurant propriété étrangère.

De l'instruction considérée il appert d'autre part ce qui suit:

Paiement d'importations d'une valeur comprise entre 25 000.– et 250 000 francs CFA¹), lié a la justification que les produits ont été effectivement introduits dans le territoire douanier gabonais.

Les devises doivent être acquises lorsque la facture est libellée en devises étrangères. Le transfert à l'étranger doit être réalisé dans le délai de **trois mois** à compter de la date de dédouanement des marchandises dans ce territoire, soit par la voie bancaire en devises ou par le crédit d'un «compte étranger en franc», soit par la voie postale, sur présentation, par l'importateur, des justifications habituelles à la banque intermédiaire agréée ou à un bureau des PTT.

Règlement d'importations d'un montant égal ou supérieur à 250 000.– francs CFA¹), en devises ou par le crédit d'un «compte étranger en francs».

Le transfert doit avoir lieu aux échéances de règlement, lesquelles ne doivent pas excéder le délai de **quatre mois** après la date de dédouanement des marchandises dans le territoire douanier gabonais; à titre transitoire, le règlement des importations réalisées depuis deux mois et plus, et non encore réglées, doit être effectué dans le délai de **deux mois** à compter du 31 août 1971.

Par exception aux dispositions prémentionnées, le règlement des importations de **biens d'équipement** doit intervenir aux diverses échéances de règlement, telles qu'elles sont échelonnées au contrat commercial, la dernière se situant au plus tard **trois ans** après la date de dédouanement des produits dans ce territoire, sauf autorisation particulière de la direction des douanes et droits indirects.

Le transfert à l'étranger, en devises ou par le crédit d'un «compte étranger en francs» ne peut être exécuté par la «banque domiciliataire» que sur présentation des documents probatoires exigés en l'occurrence.

La circulaire ministérielle précise enfin que toutes les acquisitions de devises autorisées par la réglementation qu'elle édicte doivent être effectuées sur le **marché officiel des changes.** 277.26.11.71

¹) 100.– francs CFA = 1,47 fr.s.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 26. November 1971
Cours de conversion sans engagement, dès le 26 novembre 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	83.55
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.66
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	55.40
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	120.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	72.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	9.94
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.65²⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr.	1.22½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	80.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	120.15
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	58.40
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.50
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	80.05

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung – Suite

Bussigny-près-Lausanne: Besançon Claude et Hélène 10-52143. – Biéri Christian 10-30848. – Fondation Riant-Mont logements pour personnes âgées 10-13953. – Stoll Raymond et Gisèle 10-52123.
Busswil b. Büren: Kindergarten-Verein 25-12732.
Cama: Giudicetti Giovanna 65-11200.
Caviano: Mauren Grete Dr 65-11204.
Céligny: Imobersteg-Meyer Helga Mme dessinatrice technique 12-20175.
La Chaux-de-Fonds: Aznar Marie-Thérèse 23-6136. – Brönnimann Samuel pasteur 23-5787. – Naz-Rodriguez Luz Mme 23-6141. – Nicolet Marcel inspecteur d'assurances 23-5393. – Perez-Sanchez Maria Mme 22-6142. – Rodriguez Clara 23-6134. – Rodriguez José et Josefa 23-4948. – Sanchez-Vazquez Josefa Mme 23-6139. – Sanchez-Vazquez Ofelia Mme 23-5186.
Chavannes-Renens: Delaquis Marguerite 10-52106. – Jolly Jean-Paul et Marlène 10-52113. – Kaiser Alfred 10-52151. – Morerod Pierrette 10-52120. – Nicolet Gaston et Suzanne 10-52121. – Zwicky Fridolin 10-52126.
Chavornay: Syndicat AF d'autoroute 35 10-20872.
Chermignon: Rey Charly carrosserie Ollon 19-3572.
Cheseaux-sur-Lausanne: Bezençon Francis Vernand-Dessous 10-30813. – Bioley Armand isolations 10-15162. – Martin Adolphe 10-52116.
Chiasso: Gerosa Renato 69-13504.
Chur: Bacchi Franz Polier 70-9913. – City-Shop AG Geschenk-Gutscheine 70-9909 . – Häberli-Hatecke F. 70-20953. – Haefelin Elisabeth 70-20964. – Neukom-Jecklin Heinrich Autosattler und Raumgestalter 70-9912. – Schweiz. Vereinigung der Strahler und Mineraliensammler Sektion Graubünden 70-9915. – Züst B. Elektrowerkzeuge offiz. Perles-Vertretung 70-9914.
Coffrane: Assemblée évangélique de Coffrane 20-5277.
Colombier (NE): Robinson Stuart-Donald 20-16239. – Rufener Berthe Mlle 20-20413.
Comano: Rocchi Alberto consulente assicurazioni 69-16118.
Compatsch (Samnaun): Walter Ernest Lehrer 70-20963.
Conthey: Sauthier Gaston employé de commerce Conthey-Plan 19-12926.
Corcelles-près-Payerne: Moll Christian menuisier 17-8937.
Cornaux: Lucky Club 20-3514.
Corserey: Choeur-mixte paroissial 17-8936.
Cortaillod: Rosconi Chantal Mlle 20-15503. – Tribolet Théodore 20-25729.
Crissier: Amalric Geneviève 10-30837. – Gay Alain Gaydeco 10-20754. – Gisler Fredy 10-29230. – Jaton Jean et Adrienne 10-52112. – Kosirnik Franz et Thérèse 10-52114. – Oguey René 10-51104.
La Croix-de-Rozon: Fête communale de Noël Compesières 12-20186.
Cugy (VD): Hauser Werner et Elisabeth 10-42607.
Daillens: Roulin Daniel 10-52162.
Dällikon: Scherer Lisbeth Kindergärtnerin 80-87233.
Dänikon (ZH): Schmidt Alfred Maler 80-87201.
Danis: Kühne Albert 70-20961. – Maissen Silvio Maschinenschlosser 70-20966. – Ventira Othmar Elektromechaniker 70-20952.
Dielsdorf: Grava Adrian techn. Angestellter 80-87204.
Dietikon: Hammelmann Otto Werkmeister 80-70286. – Jermann Marius dipl. Ing. ETH 80-70282. – Menzi-Fehlmann Werner 80-87183. – Tedesco Antonio Radioelektriker 80-87185.
Donneloye: Pahud Louis et Emile 10-30827.
Dornach: Schardt-Walther P. u. E. 40-61123.

Döttingen: Bättig Monika Frl. kaufm. Angestellte 50-22349. – Hänggli Herbert Bauleiter 50-22339. – Mathis René techn. Angestellter 50-22343. – Urben Jörg Posthalter 50-26178. – Weidmann Marianne Frl. 50-22333. – Zimmermann Hanspeter Physiklaborant 50-16859.
Dotzigen: Thermopane (Schweiz) AG 25-10064. – Wyss-Neurauter Albrecht u. Anna 25-40334.
Dübendorf: Siegrist Irène Frau 80-87189.
Duggingen: Saladin Erhard PTT-Beamter 40-65822.
Dulliken: Ornith. Verein Dulliken-Starrkirch-Wil-Obergösgen und Winznau 46-1602.
Dürrenäsch: Musikgesellschaft Neuinstrumentierung 50-16850.
Ebikon: Budic Dragutin u. Alexandra 60-50147.
Echandens: Demaret Jean-Claude et Nicole Denges 10-52146.
Ecublens (VD): Beltrami Edouard et Nelly 10-52166. – Bise Jean-Pierre et Josette 10-52168. – Delacrétaz René et Colette 10-52171. – Froidevaux Marguerite Mme 10-52165. – Froidevaux Michel 10-52148. – Fuchs Werner et Andrée 10-52149. – Huguenin Albert et Huguette 10-52110. – Martinez Luis et Dolores 10-52117. – Nidecker Julien et Simone 10-52158. – Odermatt Erwin 10-52159. – Ramel Marianne 10-52122. – Roubaty Robert et Marguerite 10-42863. – Stauss Olfa et Karola 10-52163. – Tinguely Yolande 10-52125.
Effingen: Tinner Willi Schlosserei Spenglerei 50-16845.
Effretikon: Friedländer Gino Kaufmann 84-4842. – Gurtner Hans-Rudolf PTT-Beamter 80-87186. – Music Shop AG 80-17428.
Ennetbürgen: Hochuli-Minder Peter 60-50131.
Epalinges: Bertholet Michel physiothérapeute 10-30828. – Casale Giovanni tôlier en carrosserie 10-30852. – Furter-Diserens Paul inspecteur de direction 10-30821. – Moser-Zürcher Claire-Lise Mme 10-30855. – Ravussin François et Jacqueline techn. dent. 10-30797. – von Roll Louis 10-51231. – Rollinet Bernard 10-30803. – van Woerden Elisabeth 10-30836.
Esehenz: Bollinger Heinrich Chefmonteur 85-10276.
Escholzmatt: Bucher Heinrich 60-50135.
Essert-Pittet: Crausaz Pierre-André dessinateur 10-30853.
Estavayer-le-Lac: Union des paysans artisans et indépendants section broyarde 17-8949.
Etagnières: Clerc Catherine 10-30808.
Etoy: Corthay Jean-Claude 10-24971.
Ettenhausen (TG): Keller R. Getränke-Vertrieb 85-6412.
Euseigne: Moix Alain maçon Praz-Jean 19-10080.
Evolène: Société des hôteliers du Val d'Hérens 19-10078.
Faido: Makragie Petar Dr med. 65-11199.
Figino: Schumacher Riccardo tecn. 69-16116.
Fislisbach: Glur Peter Konstrukteur 50-22338. – Plüss Max Elektro-Zeichner 50-22328.
Flüelen: de Boer Arjen Ing. Techn. HTS 60-50151.
Forch: Uhl Alfred techn. Angestellter 80-70295.
Forel (Lavaux): Huggler machines d'entreprise SA 10-3112.
Frauenfeld: Balmer-Hugentobler H. u. R. 85-8466. – Vogel Walter Sekundarlehrer 85-10538.
Fribourg: Bregnard Jean-Pierre ing. géomètre ETS 17-8938. – Kurth Charles ferblanterie couverture 17-4167.
Füllinsdorf: Koch Peter Plattenleger 40-14282.
Gelterkinden: Trachtengruppe Gelterkinden und Umgebung 40-9459.
Genève: 54ème Assemblée générale de l'association romande des fourriers suisses Genève 1972 12-20172. – Briquet Claude prof. 12-20168. – Caillat Gérald 12-20171. – Clavien Henri auto-école 12-20179. – Clifato SA hôtel Tiffany 12-20173. – Collège de Candolle 12-244. – Colon Joël Chêne-Bourg 12-20169. – Conférence romande des chefs d'établissements secondaires Croces 12-20174. – Dépraz Roland laboratoire dentaire 12-20178. – Enggist Micheline Mlle étudiante Conches 12-20163. – Ottet Michel 12-20176. – Perret Jean-Pierre maître opticien Carouge 12-11047. – Pilloud G. gypserie peinture 12-20184. – Pucher Silvia Mlle 12-30270. – Renaud Hugues étudiant en droit 12-20180. – Responsables paroissiaux des aînés de l'église catholique-romaine 12-20188. – Section suisse de la ligue internat. contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA) 12-20185. – Sistematic SA Zurich bureau de vente et d'études en Suisse romande 12-3667. – Sudan André menuisier 12-20177. – Travail social et logement 12-20189. – UST Chêne-Eaux-Vives 40ème 12-20187. – Voser-Michaud Joseph et Marcelle employé postal 12-41195.
Gerlafingen: Schirlin-Röhm Edith Frau Dr. med. dent. 45-2339.
Giubiasco: Trelanche Giuseppe 65-11201.
Glarus: Jenny-Züblin B. Frau 87-6361.
Glattbrugg: Schoch-Widmer Werner 80-87198.
Goldach: Wüst Peter Moth-Bau 90-8799.
Goldau: Schindler Anton A. Bankangestellter 60-50138.

Fortsetzung siehe n. Nr. – Suite voir pr. Nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

EINLADUNG
zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 9. Dezember 1971, 16.00 Uhr
im Kongresssaal des Kongresshauses in Zürich
Claridenstrasse 5, Eingang Türe K

Verhandlungsgegenstände

1. Kapitalerhöhung:
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50000000.— auf Fr. 450000000.— durch Ausgabe von 100000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 500.— Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1250.— pro Aktie, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1972
- Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von 100000 neuen Aktien
- Abänderung von § 3 Abs. 1 der Statuten

2. Reduktion der Tantième des Verwaltungsrates:
Abänderung von § 28 der Statuten

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 29. November bis 7. Dezember 1971 abends an den Wertschriftenschaltern unserer Bank bezogen werden, wo auch der Text der beantragten Statutenänderungen erhältlich ist.

Zürich, 5. November 1971

Schweizerische Bankgesellschaft
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. A. Schaefer

SUBSG
Schweizerische Bankgesellschaft

CONVOCATION
MM. les actionnaires sont convoqués en Assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 9 décembre 1971, à 16 heures,
dans la Grosser Kongresssaal du Kongresshaus
à Zurich, Claridenstrasse 5, entrée porte K

Ordre du jour

1. Augmentation du capital:
- Résolution relative à la proposition du Conseil d'administration d'augmenter le capital de Fr. 50000000.— et de le porter à Fr. 450000000.— par l'émission de 100000 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— nominal, au prix de Fr. 1250.—, avec droit au dividende dès le 1er janvier 1972
- Constatation de la souscription et de la libération intégrale des 100000 actions nouvelles
- Modification de l'art. 3, al. 1, des statuts

2. Réduction des tantièmes du Conseil d'administration:
Modification de l'art. 28 des statuts

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 29 novembre au 7 décembre au soir, moyennant justification de la possession des actions, à tous les guichets titres de la banque. Les actionnaires pourront y obtenir le texte relatif aux modifications des statuts proposées.

Zurich, le 5 novembre 1971

Union de Banques Suisses
Au nom du Conseil d'administration
Le Président: A. Schaefer

SUBSG
Union de Banques Suisses

Jax liquid

Einziger Filzschreiber mit Ventilverschluss

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten der Tinte.

Unzerbrechlicher Plasticbehälter, lange Form
Kappe wird hinten aufgesteckt und verlängert das Schreibgerät, so dass es gut in der Hand liegt.

Flüssige Tinte
und nicht tintengetränkte Watte, die ⅔ des Flascheninhalts beansprucht; schreibt deshalb dreimal länger. Nachfüllflaschen erhältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, giftfrei
höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säurebeständig.

Auswechselbare Filzspitzen
bei vorzeitiger Abnützung wegen Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben
schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb, rosa.

Vorteilhaft im Preis nur **Fr. 2.–**

Dutzendpackung Fr. 21.–
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.–
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70

JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt
nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50

VERKAUF DURCH IHREN PAPETERISTEN

Generalvertr. SIGRIST + SCHAUB, 1110 Morges

«Wir leiden unter Personalüberfluss»

«Mein Unternehmen erzielt zu hohe Gewinne»

Diese beiden brauchen die IFM 72 nicht zu besuchen, denn die IFM zeigt, wie man mit weniger Arbeitskräften mehr leisten und durch den Einsatz moderner Rationalisierungsmittel mehr verdienen kann.
IFM 72 heisst die dritte Internationale Fördermittelmesse in Basel. Sie vermittelt nicht nur ein umfassendes Angebot an Maschinen und Anlagen, vom kleinsten Hebezeug bis zum vollintegrierten Transport- und Lagersystem; sie vermittelt auch Ideen zur Steigerung der Leistungsfähigkeit jedes Unternehmens.
Für Chef und Mitarbeiter führt der Weg zum Rationalisierungsziel über die IFM 72.

IFM 72
3. Internationale Fördermittelmesse
3.–12. Februar 1972
In den Hallen der Schweizer Mustermesse Basel/Schweiz

atlantic

Wir sind eine bekannte, mittelgrosse und aufstrebende Uhrenfabrik, Tochter des mächtigsten Konzerns der Schweizerischen Uhrenindustrie und suchen einen erfahrenen, wenn möglich eidgenössisch diplomierten Buchhalter als

Chef des Rechnungswesens

Der derzeitige Posteninhaber und Prokurist verlässt uns auf nächstes Frühjahr. Der Aufgabenbereich umfasst:

- die Führung der Abteilung inklusive der Fakturation,
- das Erstellen der Zwischen- und Jahresabschlüsse mit Erfolgsrechnung,
- die Ueberwachung des Zahlungsverkehrs,
- das Lohnwesen und die sozialen Einrichtungen.

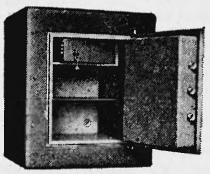
Gearbeitet wird auf Buchungs- und Fakturierautomaten. Zuverlässige Mitarbeiter sind vorhanden.

Kandidaten, die sich an selbständiges und initiatives Arbeiten gewöhnt haben und überdies den Wunsch hegen, sich in ein dynamisches, junges Führungsteam einzufügen, richten ihre bebilderte Offerte mit Lebenslauf und Referenzen an

Atlantic, Fabrique d'Horlogerie SA, 2544 Bettlach, Tel. (065) 8 60 35

Sichere Kassenschränke

gegen Feuer und Einbruch



Seit 1934

Modernste Konstruktionen zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung. Grosse Auswahl – prompte Bedienung.

Verlangen Sie den ausführlichen Gratiskatalog vom seriösen Fachgeschäft!

kropf + co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telephon: (031) 44 57 66

Bon:
für Gratiskatalog – ohne Verpflichtung
Keine Vertreterbesuche!

Adresse:

SH

ABZ
Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur Herbst-Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. Dezember 1971, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal)

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Protokollprüfer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 14. Juni 1971.
3. Berichterstattung über
   a) Verwaltungsfragen
   b) finanzielle Fragen
4. Zwischenbericht der Kontrollstelle.
5. Statutenrevision.
6. Orientierung über die laufenden Bauvorhaben.
7. Diverse Vergabungen.
8. Jahresentschädigung für Vorstand und Kontrollstelle.
9. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte).

Société Holding Prosoned SA, Bâle

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 décembre 1971, à 16 h., au siège de la société, Rittergasse 35, Bâle.

Ordre du jour:

Procès-verbal de l'assemblée générale précédente
Rapport de la direction
Comptes de l'exercice 1970/71
Affectation des résultats
Nomination des administrateurs et de l'organe de contrôle
Divers

Les comptes de la société ainsi que le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société à partir du 26 novembre 1971.

Le conseil d'administration

Chemical Fund, Inc.

Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

N° de valeur 971.829

AVIS DE DIVIDENDE

Chemical Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende pour l'exercice 1971 de **$ 0,07** sur les actions souscrites jusqu'au **23 novembre 1971**, inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève

représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès **28 décembre 1971** sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	$ 0.04725
Retenue supplémentaire d'impôts USA	$ 0.0105

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

La distribution de bénéfices en capital sera déclarée dans le courant de janvier 1972.

Genève, le 22 novembre 1971

Les représentants en Suisse:
Hentsch & Cie,
15, rue de la Corraterie, **1211 Genève 11**

3% Anleihe von Fr. 15 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1953

15. Ziehung 1971

(300 Obligationen von Fr. 1000.— = Fr. 300 000.—)

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 29. Oktober 1971 ausgelosten Obligationen am **30. April 1972** zur Rückzahlung gelangen.
Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

121	971	3201	4091	5071	8891	9731	10001	11101	13131
122	972	3202	4092	5072	8892	9732	10002	11102	13132
123	973	3203	4093	5073	8893	9733	10003	11103	13133
124	974	3204	4094	5074	8894	9734	10004	11104	13134
125	975	3205	4095	5075	8895	9735	10005	11105	13135
126	976	3206	4096	5076	8896	9736	10006	11106	13136
127	977	3207	4097	5077	8897	9737	10007	11107	13137
128	978	3208	4098	5078	8898	9738	10008	11108	13138
129	979	3209	4099	5079	8899	9739	10009	11109	13139
130	980	3210	4100	5080	8900	9740	10010	11110	13140
481	1011	3381	4231	5461	9021	9751	10151	11541	13181
482	1012	3382	4232	5462	9022	9752	10152	11542	13182
483	1013	3383	4233	5463	9023	9753	10153	11543	13183
484	1014	3384	4234	5464	9024	9754	10154	11544	13184
485	1015	3385	4235	5465	9025	9755	10155	11545	13185
486	1016	3386	4236	5466	9026	9756	10156	11546	13186
487	1017	3387	4237	5467	9027	9757	10157	11547	13187
488	1018	3388	4238	5468	9028	9758	10158	11548	13188
489	1019	3389	4239	5469	9029	9759	10159	11549	13189
490	1020	3390	4240	5470	9030	9760	10160	11550	13190
831	2771	3431	4721	7071	9061	9881	10411	12721	14421
832	2772	3432	4722	7072	9062	9882	10412	12722	14422
833	2773	3433	4723	7073	9063	9883	10413	12723	14423
834	2774	3434	4724	7074	9064	9884	10414	12724	14424
835	2775	3435	4725	7075	9065	9885	10415	12725	14425
836	2776	3436	4726	7076	9066	9886	10416	12726	14426
837	2777	3437	4727	7077	9067	9887	10417	12727	14427
838	2778	3438	4728	7078	9068	9888	10418	12728	14428
839	2779	3439	4729	7079	9069	9889	10419	12729	14429
840	2780	3440	4730	7080	9070	9890	10420	12730	14430

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

Rückzahlbar per 30. April 1971
11 12 13 14 15 16 17 18 7581 7583 7584 14215 14216 14217 14218

Rückzahlbar per 30. April 1970
14148 14149

3% Anleihe von Fr. 6 000 000.— des Kantons Tessin vom Jahre 1949
Rückbezahlt am 31. Dezember 1969

3% Anleihe von Fr. 20 000 000.— des Kantons Tessin vom Jahre 1956
Rückbezahlt am 30. April 1971

Bellinzona, 29. Oktober 1971

Bergbahnen Lumnezia AG

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 11. Dezember 1971, um 14.00 Uhr, im Gemeindesaal Vella

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1970.
3. Revision von Art. 3 der Gesellschaftsstatuten durch Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 400 000.— auf Fr. 1 530 000.—.
4. Genehmigung des Fusionsvertrages vom 24. November 1971 mit der Runal Plauncabiala SA, Vella.
5. Genehmigung des Sacheinlagevertrages vom 24. November 1971 mit der Gemeinde Vella.
6. Feststellung der Zeichnung und Liberierung folgender Inhaberaktien:
   2 500 neue Inhaberaktien gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juli 1970 (bar liberiert).
   450 neue Inhaberaktien gemäss Fusionsvertrag mit der Runal Plauncabiala SA und
   200 neue Inhaberaktien gemäss Sacheinlagevertrag mit der Gemeinde Vella.
7. Allgemeine Orientierung über Bau und Betrieb der Anlagen.
8. Umfrage.

Die Aktionäre müssen sich durch Vorweisen der Aktien oder entsprechenden Bankausweis legitimieren.
Das Büro ist ab 13.00 Uhr offen.

7131 Vella, 22. November 1971

Der Verwaltungsrat

Société des Galeries de Ste-Luce, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 décembre 1971, à 11 h., en l'Etude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1970 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

Aromatica SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 14 décembre 1971, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de l'administration, celui des contrôleurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au siège social.

L'administration

3% Anleihe von Fr. 20 000 000 des Kantons Tessin vom Jahre 1950

18. Ziehung 1971

(400 Obligationen von Fr. 1000.— = Fr. 400 000.—)

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiermit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden am 29. Oktober 1971 ausgelosten Obligationen am **30. April 1972** zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden:

461	2491	4081	5321	6661	7571	10101	14741	15871	17651
462	2492	4082	5322	6662	7572	10102	14742	15872	17652
463	2493	4083	5323	6663	7573	10103	14743	15873	17653
464	2494	4084	5324	6664	7574	10104	14744	15874	17654
465	2495	4085	5325	6665	7575	10105	14745	15875	17655
466	2496	4086	5326	6666	7576	10106	14746	15876	17656
467	2497	4087	5327	6667	7577	10107	14747	15877	17657
468	2498	4088	5328	6668	7578	10108	14748	15878	17658
469	2499	4089	5329	6669	7579	10109	14749	15879	17659
470	2500	4090	5330	6670	7580	10110	14750	15880	17660
1461	2541	4631	5611	6831	7671	10451	14751	16461	17881
1462	2542	4632	5612	6832	7672	10452	14752	16462	17882
1463	2543	4633	5613	6833	7673	10453	14753	16463	17883
1464	2544	4634	5614	6834	7674	10454	14754	16464	17884
1465	2545	4635	5615	6835	7675	10455	14755	16465	17885
1466	2546	4636	5616	6836	7676	10456	14756	16466	17886
1467	2547	4637	5617	6837	7677	10457	14757	16467	17887
1468	2548	4638	5618	6838	7678	10458	14758	16468	17888
1469	2549	4639	5619	6839	7679	10459	14759	16469	17889
1470	2550	4640	5620	6840	7680	10460	14760	16470	17890
1651	2841	4761	6371	6981	8601	10571	15501	16561	19291
1652	2842	4762	6372	6982	8602	10572	15502	16562	19292
1653	2843	4763	6373	6983	8603	10573	15503	16563	19293
1654	2844	4764	6374	6984	8604	10574	15504	16564	19294
1655	2845	4765	6375	6985	8605	10575	15505	16565	19295
1656	2846	4766	6376	6986	8606	10576	15506	16566	19296
1657	2847	4767	6377	6987	8607	10577	15507	16567	19297
1658	2848	4768	6378	6988	8608	10578	15508	16568	19298
1659	2849	4769	6379	6989	8609	10579	15509	16569	19299
1660	2850	4770	6380	6990	8610	10580	15510	16570	19300
1971	3421	5311	6551	7421	10071	12861	15721	17581	19521
1972	3422	5312	6552	7422	10072	12862	15722	17582	19522
1973	3423	5313	6553	7423	10073	12863	15723	17583	19523
1974	3424	5314	6554	7424	10074	12864	15724	17584	19524
1975	3425	5315	6555	7425	10075	12865	15725	17585	19525
1976	3426	5316	6556	7426	10076	12866	15726	17586	19526
1977	3427	5317	6557	7427	10077	12867	15727	17587	19527
1978	3428	5318	6558	7428	10078	12868	15728	17588	19528
1979	3429	5319	6559	7429	10079	12869	15729	17589	19529
1980	3430	5320	6560	7430	10080	12870	15730	17590	19530

Folgenden an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

Rückzahlbar per 30. April 1971:

141	1054	1058	11027	12917	16140	16144	17394	17398	1143
148	1055	1059	11028	12918	16141	17391	17395	17399	2824
1051	1056	1060	11029	12919	16142	17392	17396	17400	19596
1052	1057	1092	11030	12920	16143	17393	17397	19591	19597
1053									

Rückzahlbar per 30. April 1970:

1839	7751	7752	7753	10306	10307	10308	10309	10310	10311
19826	19827								

Bellinzona, 29. Oktober 1971

Rentsch berichtet:

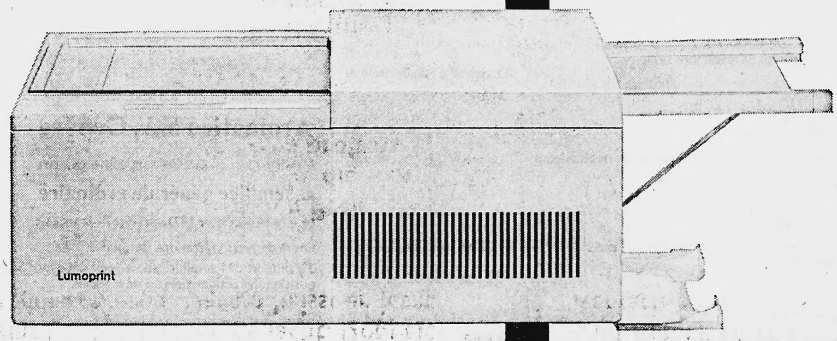
Neues über das meistgekaufte elektrostatische Bürokopiergerät in der Schweiz!

Lumoprint LE 40

Jetzt das schnellste elektrostatische Kopiergerät für Einzelkopien

20 pro Minute

mit 2 Kopiersystemen* für Losblatt und Bücher.



Wir haben den Lumoprint LE 4 schneller gemacht. Doppelt so schnell! Für alle, die viel kopieren. Darum heisst er jetzt Lumoprint LE 40.

Die Leistung haben wir erhöht. Aber nicht den Preis! Der bleibt nach wie vor unverändert günstig. Für alle, die wenig kopieren. Damit auch sie vom Lumoprint LE 40 profitieren können.

Und immer geschätzt: Klare Rentsch-Preise. Eine Lumoprint LE 40-Kopie kostet je nach Abschlussmenge zwischen 14 und 18,5 Rappen. Alles inbegriffen! Keine separaten Kosten für Toner, Serviceabonnements, Ersatzteile usw.

Der Lumoprint LE 40 ist kein gewöhnliches Fotokopiergerät. Sondern ein Organisationsmittel par excellence. Viele komplizierte und zeitaufwendige Arbeitsabläufe lassen sich mit dem Lumoprint LE 40 wesentlich vereinfachen. Mit Organisations-Kopiermasken. Wie, das zeigt Ihnen der Rentsch-Berater.

*Als einziger Elektrostat vereinigt der Lumoprint LE 40 zwei Kopiersysteme in einem Gerät. Dynamisch für schnellste Einzelkopien von Losblättern, statisch für präzise Buchkopien.

Eine komplette Dokumentation mit den klaren Rentsch-Preisen liegt für Sie bereit! Senden Sie uns den Coupon ein. Oder telefonieren Sie.

051 44 64 20

WalterWalterRentschRentschAGSA

Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 051 44 64 20.

Verkaufs- und Servicestellen in:

Zürich – Basel – Bern – St. Gallen – Luzern – Aarau – Genève – Lausanne – Neuchâtel – Lugano

Coupon SH

an Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216, Postfach, 8023 Zürich, für eine detaillierte Dokumentation mit Preisen über den Lumoprint LE 40.

Firma: _____

Adresse: _____

Zuständig: _____

Bemerkungen: _____